

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 37 (1975)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



-JF-Mistzetter

Irrtum? – Nein!

Irrtum? – Nein, das Foto zeigt den -JF-Mistzetter, aber hier als Anhänger mit dem praktischen Rüben-Seitenabladerr. Rasch umgebaut zum Häckselwagen, Korntankwagen, Mistzetter etc etc.

-JF-Allzweckwagen: universell, stark, vielseitig!
Jetzt mehr als 100 000 im Einsatz

3 Jahre Garantie
auf die Ketten des Kratzbodens

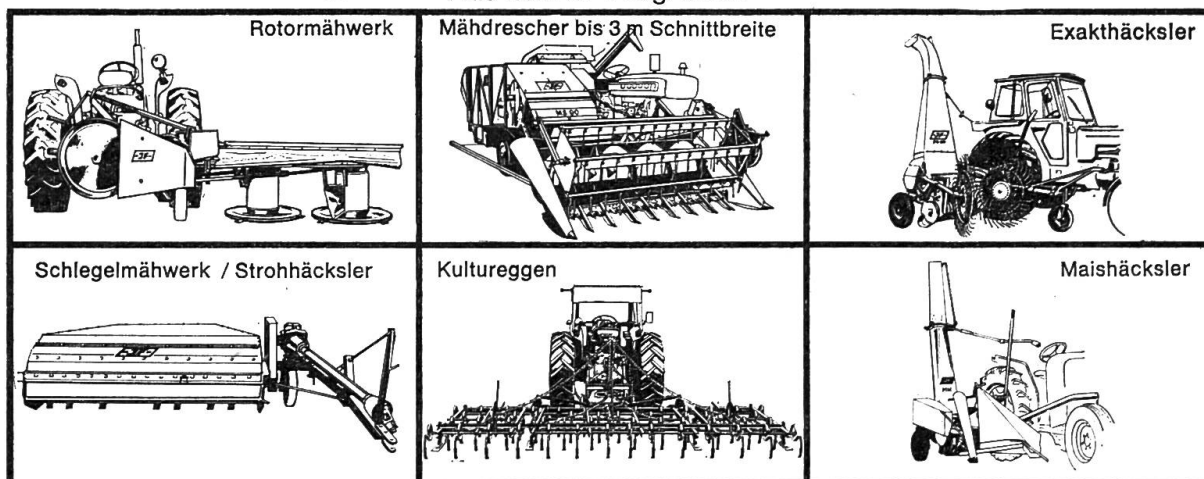
NEU: Grossmistzetter ST 60,
Tandemachsen, 6 Tonnen



5 Größen
2,5 bis 5 Tonnen

Informieren Sie
sich eingehend,
verlangen Sie
Spezialprospekte

Aus dem JF-Programm:



Ernst Messer AG

MESSER

4450 Sissach BL

Landmaschinen Tel. 061-98 23 21

AEBI Terratrac TT 77

Text zum Titelbild

Schon beim ersten Auftritt hat diese Neuentwicklung aus dem Hause AEBI in der Fachwelt grosses Interesse ausgelöst. Am «Salon de la machine agricole» in Paris wurde der TT 77 mit einer Silbermedaille ausgezeichnet.

Entwickelt wurde der Terratrac TT 77 als Geräteträger für steile Hanglagen mit dem Ziel, auch auf den Bergbetrieben leistungsfähige Maschinen (in diesem Fall hauptsächlich Rauhfutter-Erntemaschinen) einsetzen zu können. Dazu braucht es einen starken Motor (43 PS) und ein wendiges Fahrzeug mit tiefer Schwerpunktlage. Was Sie auf dem Titelblatt sehen, ist das ausgefeilte Produkt einer vierjährigen intensiven Entwicklungsarbeit.

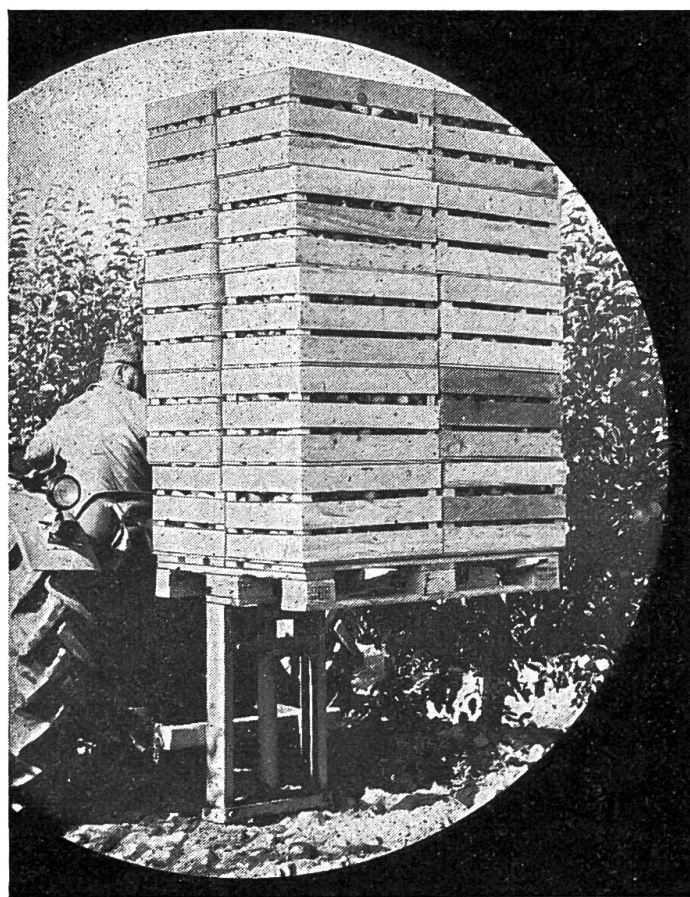
Der Terratrac weist einen Geräteanbauraum vorn und hinten auf. Dadurch lassen sich viele bekannte Maschinen aus dem Flachlandbetrieb auch in steilen Hanglagen verwenden, vorab der für hohe Flächenleistung und absolut verstopfungsfreie Arbeit bekannte Rotormäher.

Sehr bald wurden auch Einsatzgebiete ausserhalb der Landwirtschaft entdeckt. So mähten wir z. B. in Holland die kilometerlangen Böschungen der Deiche, in Deutschland Skipisten und Autobahnböschungen, und in der Schweiz wurden viele Einsätze in sumpfigen Ried- und Schilfgebieten durchgeführt.

Sein technischer Steckbrief: Diesel-Motor 43 PS — 6 Vorwärts- und 6 Rückwärtsgänge — Servolenkung — Fronthydraulik mit Belastungsmöglichkeit auf die Vorderachse — Heckhydraulik auf Wunsch lieferbar — hinten und vorn unabhängig schaltbare Zapfwelle 540 U/min — 4 gleich grosse Terra-Niederdruckreifen.

Interessiert Sie dieses Fahrzeug? Wir informieren Sie gerne ausführlicher.

AEBI & CO AG Maschinenfabrik 3400 BURGDORF



Ochsner
Hydraulik

**Rationalisierung
in der
Landwirtschaft**

Agrilift

Modelle für 600 bis
1200 kg.

Vorrichtungen zum
Neigen, Verschieben,
Drehen und Pressen.

Ochsner
Hydraulik GmbH
8853 Lachen
St. Gallerstrasse 100
Tel. 055 63 20 20
Telex 75686

Vertretungen:

Burgdorf BE:

Ardon VS:

St. Gallen:

Kunz Maschinen AG

Kurt Brandalise, Mech. Werkstatt

Landverband St. Gallen



Düngerstreuer « RAUCH KOMET »

Exakt düngen hilft Kosten senken
und Mehrertrag bringen

Seine besonderen Merkmale:

- Momenteinstellung der Symmetrie des Streubildes vom Traktorsitz aus bei wechselnden Düngerarten und bei Seitenwind
- Streumöglichkeit nach rechts oder links (Grenzstreuen)
- zweckmässigen Trichterform (kein Ueberschwappen des Düngers)
- wartungsfreies, kugelgelagertes Getriebe mit Stahlkegelrädern
- kräftige Anhängerkupplung
- geeignet zum Säen aller Getreidearten, auch für Zwischenfutterbau (so präzise arbeitet dieses Gerät!)
- staubfreies Streuen von Thomasmehl mit dem Original-Komet-Wasserzusetzgerät (s. Abb.)
- in verschiedenen Modellen erhältlich, Sonderausrüstungen

günstige Preise, ab Fr. 930.–

Unsere Fabrikvertreter:

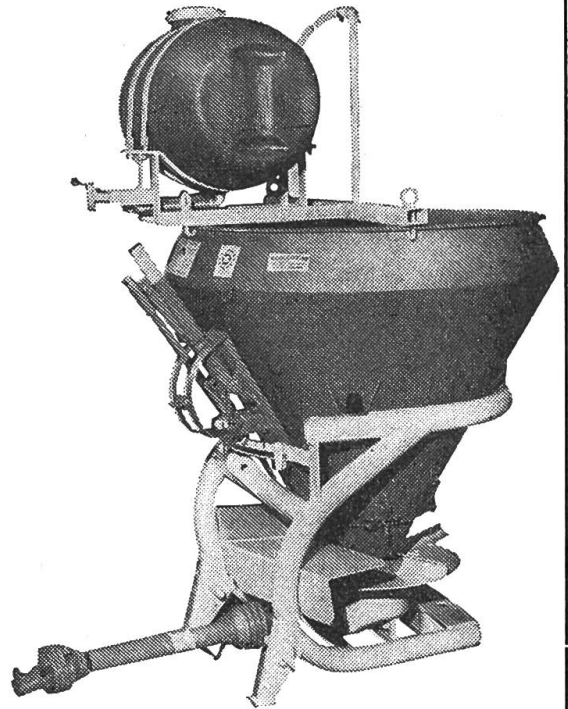
für die Ostschweiz:

H. Feurer, Marchsteinweg 834, 5115 Möriken, Telefon 064 - 53 11 33

für die Zentralschweiz:

U. Baumgartner, Rainweg 11, 3066 Stettlen

Telefon 031 - 83 08 11 oder 031 - 51 41 15

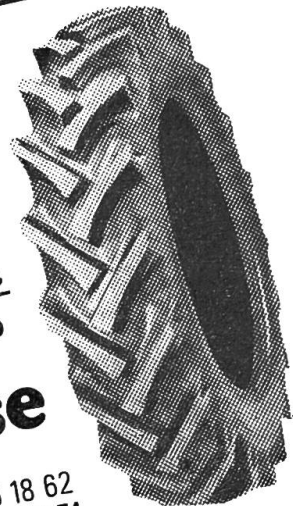


GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Telefon 031 - 83 08 11

neu- gummiiert

**TR-Reifen—unsere
Spitzenprodukte!
wir bringen Profil
und Breite aus der
Vollformheizpresse**



■ A. Aschwanden PNEUSERVICE, 4555 Inkwil BE Tel. 063/5 18 62
■ W. Engeli PNEUSERVICE, 8586 Engishofen TG Tel. 071/69 14 74
Fabrik: Neugummierungswerk AG
8925 Ebertswil ZH
Tel. 01/ 99 23 23/21

SIPRA®
halten
länger

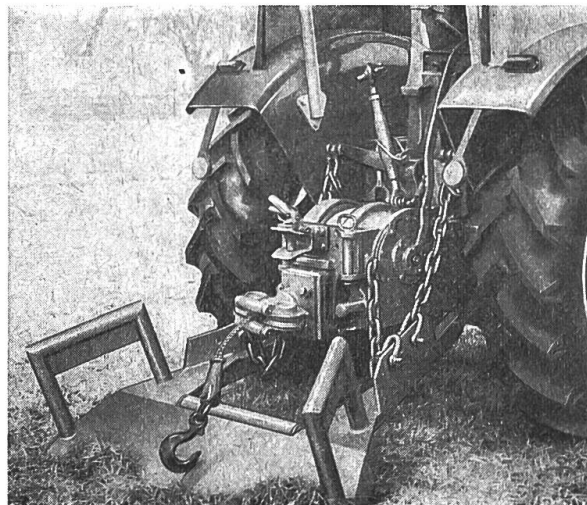


In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detailgeschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Traktoren - Seilwinden

an Hydraulik oder zur Fest-Montage



Eine Reihe Modelle von 3 bis 7 t Zugkraft, für Traktoren von 35 bis 100 PS, mit breitem oder schmalem Verankerungsschild. Spezial-seilwinden, Forstseilwinden, Doppeltrommel-seilwinden. Gerne senden wir Ihnen detaillierte Unterlagen.

JOH. STUDER, 6030 EBIKON LU, Telefon 041/36 44 22



Verteiler-Einspritzpumpe

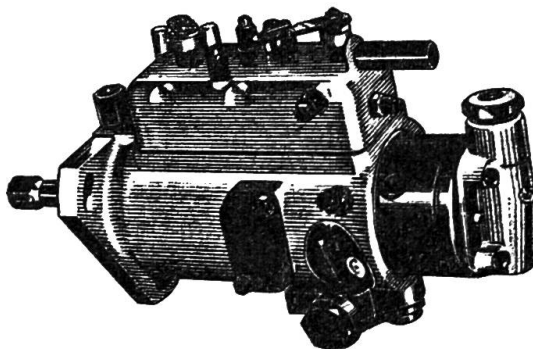
Typ DPA Lizenz

HMS

ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins
Fiat



Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähig bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt.
Erstklassiger Service.

Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und
Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG

1, rue des Rois, Case postale 277
1211 Genève 11 Tel. (022) 29 66 33

Hürlimann

der Erste der Besten



Der motorisierte Nachbar, der die «Schweizer Landtechnik» nicht erhält, ist nicht Mitglied des SVLT. Meldet uns seine Adresse. Danke!

«alles stimmt»

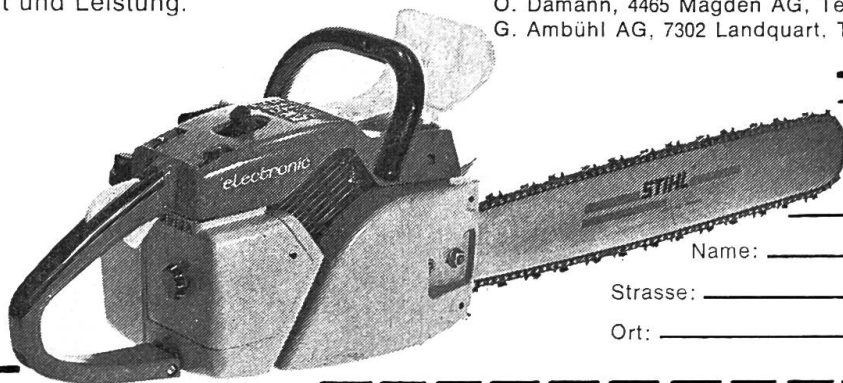
Sicherheit

Qualität Preis

STIHL-Motorsägen werden sämtlichen Anforderungen, die an moderne Motorsägen gestellt werden, gerecht und bieten ein Höchstmass an Betriebssicherheit und Leistung.

Generalvertreter: **Max Müller, Maschinen AG**
8617 Mönchaltorf ZH, Tel. 01 - 86 90 55

W. Brühwiler, 8362 Balterswil, Tel. 073 - 43 15 15
J. Hug AG, 5600 Lenzburg, Tel. 064 - 51 81 51
H. Matter, 3125 Toffen BE, Tel. 031 - 81 13 99
O. Damann, 4465 Magden AG, Tel. 061 - 86 17 17
G. Ambühl AG, 7302 Landquart, Tel. 081 - 51 18 27



B O N

Senden Sie unverbindlich Offerte.

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____



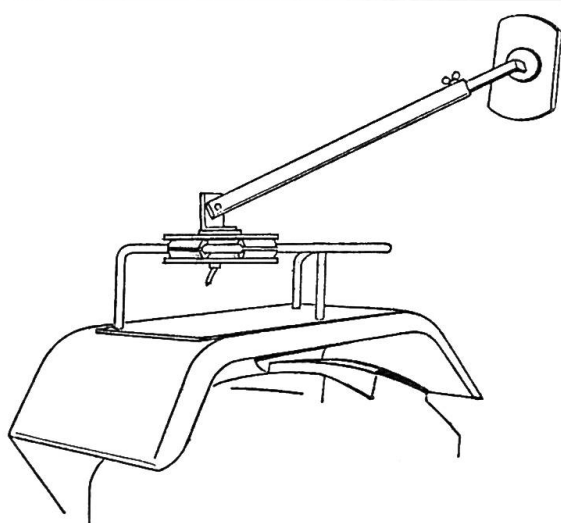
**Am Oel sparen, kann
eine Menge kosten.
Zum Beispiel das Auto.**

Motoroil MOTOREX für saubere Kolben –
ein Produkt von Bucher + Cie AG Langenthal.

MOTOREX

Ein besseres findest Du nicht.

ARGUS II



Der neue Traktor- Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite
Kann in wenigen Augenblicken montiert
und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige
Sitzgeländer Fr. 75.–

Mit Schienenbefestigung für
übrige Typen Fr. 80.–

Mitglieder des SVLT erhalten
5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,
Austrasse 8

Telefon 072 - 5 12 94 oder 073 - 45 12 94

Die neue Ford-Traktorenreihe: mehr Modelle – höhere Leistung.

Aus 7 wurden 9 Modelle.

Der Ford 4100 und der Ford 5600 schliessen die letzten Lücken im Leistungsangebot.

Wenn Sie jetzt einen Traktor von bestimmter Stärke bei Ford nicht finden, finden Sie ihn wahrscheinlich nirgends.

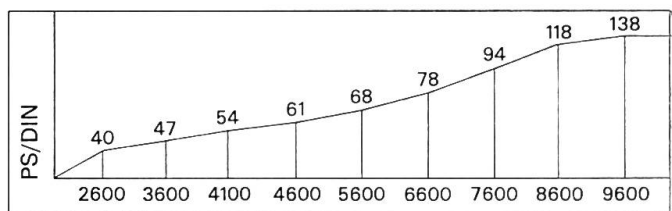
Das ist nicht alles.

Alle 9 Ford-Modelle sind besser geworden.

Sie haben eine höhere Hydraulikleistung mit genauerer Steuerung.

Leisere und umweltfreundlichere Motoren und alle 9 haben einen Alternator.

Ihr Fordhändler wird Sie davon überzeugen, dass die 9-Traktoren-Reihe keine Wünsche offen lässt.



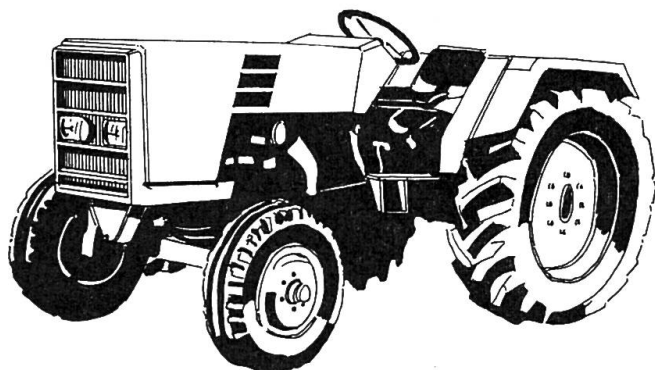
Ford-Traktoren – zuverlässig und stark.



Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier – **Alpnachstad:** U. und K. Dall'Omo – **Brütten:** H. Baltensperger – **Chur:** W. Tribolet AG – **Ebikon:** J. Studer – **Finsterhennen:** E. Stettler – **Fraubrunnen:** H. Anliker – **Hallau:** J. Gasser – **Hergiswil:** H. Wermelinger – **Hermiswil:** W. Lüthi – **Hinwil:** A. Hässig – **Hüswil:** Bärtschi & Co. AG – **Ilanz:** A. Derungs – **Jassbach:** H. Bachmann – **Kesswil:** K. Rufer – **Lanzenhäusern:** A. Bartholome – **Lengnau:** A. Jetzer – **Marthalen:** W. Corrodi – **Müllheim:** W. Merz – **Münsingen:** GEMA – **Niederwil/AG:** E. Mäder – **Riedholz:** Protractor AG – **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Rebstein, Jonschwil, Mels, Schaan, Sevelen, Uznach und Wittenbach – **Triesen:** O. Banzer – **Wädenswil:** F. Schärer – **Wilchingen:** H. Stoll – **Wynigen:** F. Steiner – **Zäziwil:** F. Galli
Bercher: Garage Bellevue S.A. – **Courendlin:** R. Kohler – **Echallens:** P. Henriod, avec succursale à Corcelles-près-Payerne – **Fribourg:** Gremaud & Cie – **Genève:** Cercle des Agriculteurs – **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer – **Noville:** F. Vogel – **Porrentruy:** E. Roth – **Sorvilier:** H. Siegenthaler – **(Valais) Fully:** E. Rast – **Conthey:** L. Evéquoz – **Münster:** A. Weger – **Riddes:** P. Gillioz – **Saillon:** Ch. Bertholet – **Savièse:** Constantin+Mirailles
(Ticino) Biasca: E. Delmué S.A.

Der neue Bührer



Ideale Typenreihe
von 55–135 PS
auch mit
4-Rad-Antrieb

Service
Ersatzteildienst

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Neugutstrasse 89 - Telefon (01) 821 57 77



Landwirtschaftliche Fahrzeuge (auch Milchkarren)
gesetzeskonform kennzeichnen und beleuchten!

Merk-pullax Seilspille: Die maximale Lösung für Forst- schlepper

Mehr als 4fache Lebensdauer
der Drahtseile und grösste
Seillängen bis 1000 m
dank dem Spillsystem.



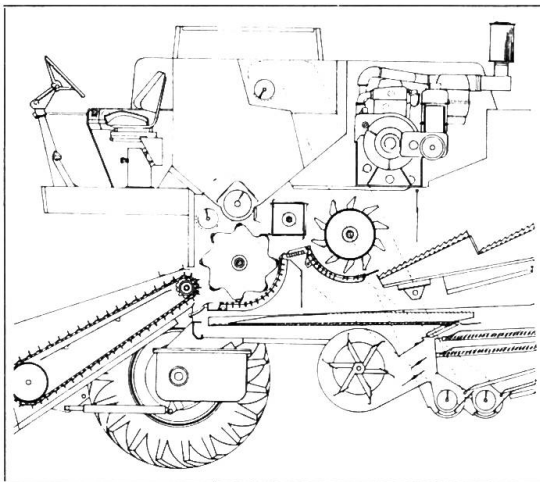
Wir liefern: Rückesporn,
Polderschilder, Spill-Schlittenwinden
mit und ohne hydrostatischen Antrieb, Rangierspille.

MERK-PULLAX AG, Maschinenbau
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH,
Tel.: 01/88 84 30

47 74/18

CLAYSON S.1540 S.1550

Der Zentrifugalabscheider – eine weitere Exklusivität
Noch mehr Leistung durch die GELBEN RIESEN



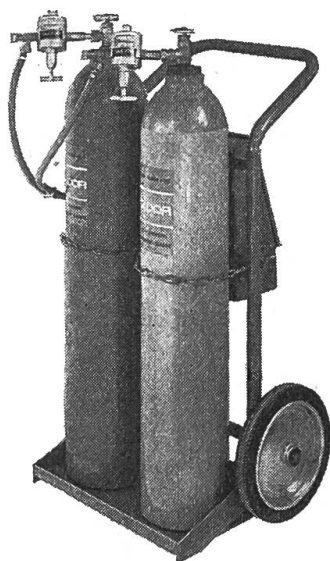
Stellen Sie sich die für Zuverlässigkeit und Leistung seit langem bekannten Clayson-Typen einmal mit dem patentierten Sperry New Holland-Zentrifugalabscheider vor. Diese Kombination ist unsere Lösung für bestehende Ernteprobleme. Hochleistungsmaschinen für alle Erntebedingungen und höchste Anforderungen – Mähdrescher für Landwirte und Lohnunternehmer mit dem Sperry New Holland – Zentrifugalabscheider.

Der Zentrifugalabscheider steigert die Dreschleistung erheblich. Wenn Sie unter schwierigsten Bedingungen arbeiten müssen, wie in feuchtem oder verfilztem Lagergetreide, dann ist diese revolutionäre Entwicklung die einzige Lösung. Der Clayson S 1540 und S 1550 wird es Ihnen beweisen.

R.GRUNDER & C^{IE} SA

6287 Aesch LU, Tel. 041 85 27 27
1217 Meyrin, Tel. 022 41 49 33

GLOOR



Die ideale, fahrbare Autogen-Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt

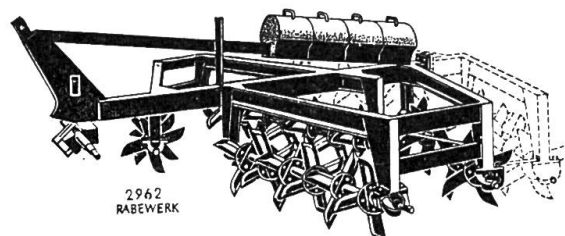
Verlangen Sie Gratis-Prospekte mit nachstehendem Coupon.

GEBR. GLOOR AG
Autogenwerk
3400 BURGDORF
Tel. 034 22 29 01

Name _____ F
Strasse _____
Ort _____

Rabewerk Spatenrollegge

Zum Struchen und Eggen in festen Böden



- unglaublich solid
- praktisch kein Verschleiss, da ohne Antrieb

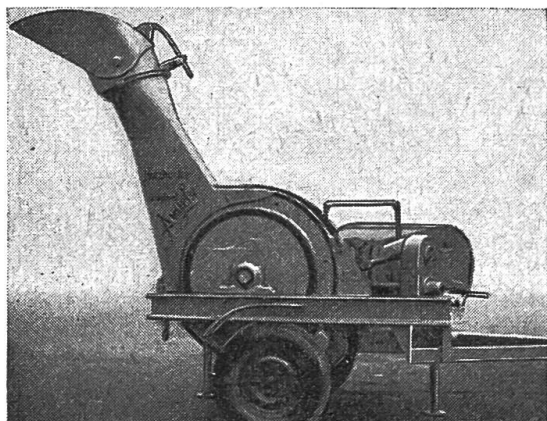
Generalvertretung für die Schweiz:

Dezlhöfer AG, 9246 Niederbüren SG
Landmaschinen, Traktoren Tel. 071 - 81 14 21

Das Flugblatt
«Information über
den SVLT» ist über
Postfach 210
5200 Brugg erhältlich.

(Für den Nachbarn, der nicht Mitglied
des SVLT ist, verlangen!)

Das Fachinserat in's Fachblatt !



JENSEN-Holzhackmaschinen

Original ANGELN

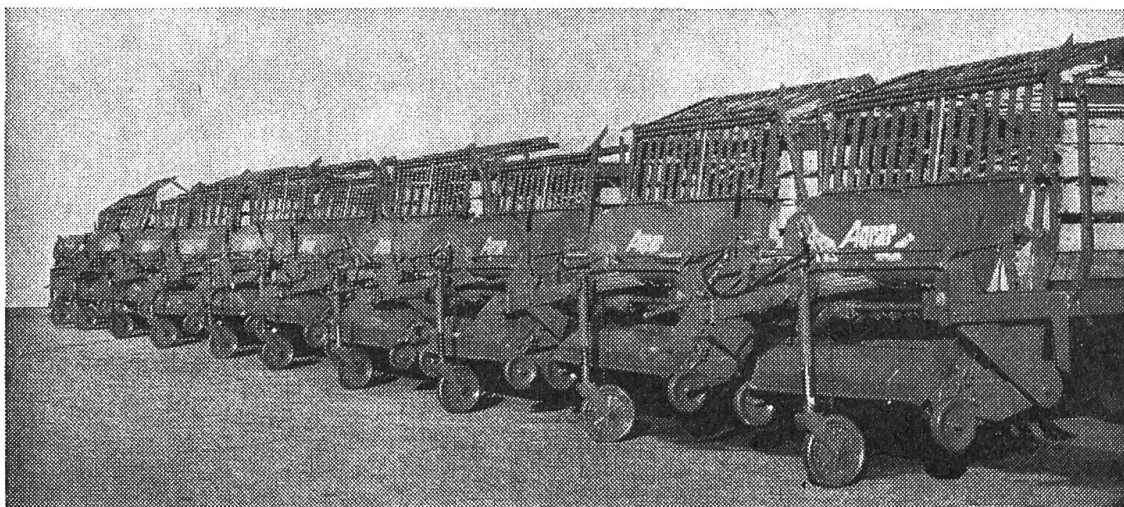
die bevorzugten Maschinen der Lohnunternehmer und Genossenschaften, sind wieder lieferbar.

Die neuen Typen sind mit auswechselbarer Gegenschneide und weiteren Neuerungen ausgerüstet.

Verlangen Sie unverbindlich den Prospekt und nähere Auskünfte.

Georg Keller, 8572 Andhausen-Berg TG
Telefon (072) 3 01 53

Wir haben unser Ladewagen-Programm noch mehr vergrössert, verbessert und modernisiert



10 Typen stehen zur Auswahl!

● ● ● Tiefgang-Ladewagen AGRAR

TL-16	16 m ³ Inhalt	Heuaufsatz abklappbar
TL-20	20 m ³ Inhalt	Heuaufsatz abklappbar
TL-17	17 m ³ Inhalt	Scherengitteraufbau
TL-22	22 m ³ Inhalt	Scherengitteraufbau

● ● ● Berg-Ladewagen AGRAR

BLW	12 m ³ Inhalt	Heuaufsatz abklappbar
-----	--------------------------	-----------------------

● ● ● Normal-Ladewagen AGRAR

LW-2	18 m ³ Inhalt	Heuaufsatz abklappbar
LW-22	22 m ³ Inhalt	Heuaufsatz abklappbar
LW-25	25 m ³ Inhalt	Scherengitteraufbau

● ● ● Grossraum-Ladewagen AGRAR

LW-30	30 m ³ Inhalt	Scherengitteraufbau
LW-30D	30 m ³ Inhalt	(Doppelachse) Scherengitteraufbau

Lassen Sie sich jetzt ein Eintauschangebot unterbreiten.
Wir beraten Sie gerne.

Senden Sie mir Prospekte
für Ladewagen AGRAR
Adresse:

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG Telefon 073 / 22 01 22

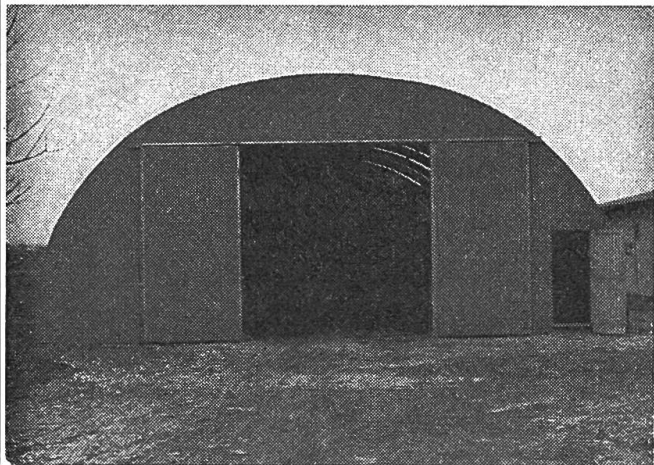
Profitieren

sie vom guenstigen
dm-fr.-kurs.

kaufen sie jetzt
einen deutz-traktor.
fragen sie ihren
deutz-vertreter.

PLATZSORGEN ?

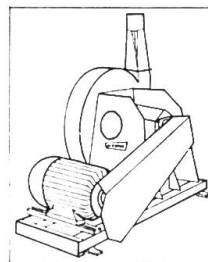
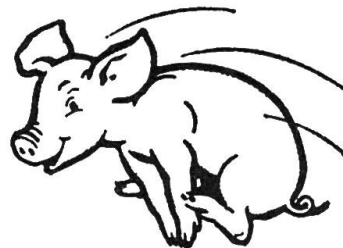
Preisgünstige Maschinenhallen, Lagerhallen, Freilauf-
ställe, Werkstätten, Reithallen etc. aus Holland. Grös-
sen bis 15 m Spannweite und unbeschränkter Länge,
innert wenigen Tagen montiert, inkl. Fundament.



Verlangen Sie ein ausführliches Angebot beim alleini-
gen Generalvertreter für die Schweiz:

Peter König-Schweizer, 3053 Wiggiswil BE
Telefon 031 - 86 00 94 und 86 02 34

Bureau Suisse Romande:
1012 Lausanne, 7, Ch. de la Fauvette, Tél. 021 - 33 03 95



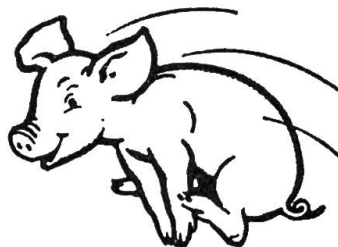
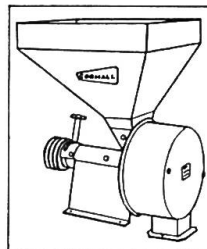
**Stahlscheiben-, Hammer- und Spezialmais-
mühlen, Mahl- und Mischanlagen.**

Beim Spezialisten prompt ab Lager lieferbar



**GRIESSER
Maschinen AG**

8450 Andelfingen 1 ZH
Tel. 052 - 41 11 22/23

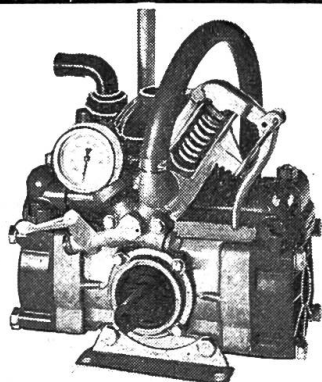


Discount- Schweisstechnik

Elektrowerkzeuge

Hch. Schaufelbühl (057) 5 26 62

5620 Bremgarten Metzgergasse 2



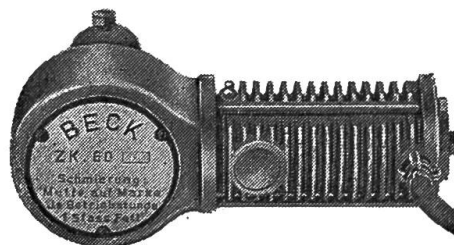
BECK Fabrikate

**Kompressoren
und Zubehör**

**Schleifmaschinen
für alle Mähmesser**

Waschpumpen

Zapfwellen- oder Motorantrieb



Direkt vom Hersteller

F. BECK, Apparatebau, 3363 OBERÖNZ BE, Tel. 063 5 22 20

«Die Kette» oilomatic®

•Die 3 Besten•

Die millionenfach bewährten
HOBELZAHN- und HMZ-Ketten

•Neu•**OILOMATIC-MEISSEL**
die leistungsstarke Sägekette für den Profi.

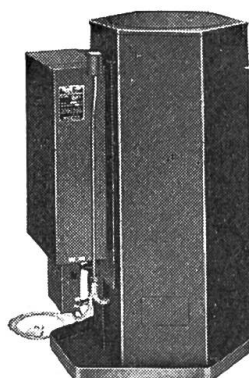


Bei Ihrem
STIHL-Händler:
Bezugsquellennachweis:
Max Müller MaschinenAG
Isenrietstrasse 6 (01) 86 90 55
8617 Mönchaltorf

Achtung!

jetzt deutz-traktoren
noch guenstiger - dank
wechselkursgewinn.
verlangen sie eine
offerte bei ihrem
deutz-vertreter.

Gratis heizen!



Altöl verbrennen im
KROLL-Ofen.

russfrei - geruchlos - automatisch

6000 bis 40 000 WE/h.
EMPA geprüft.
behördlich zugelassen.

CHARLES KNIGGE
Industriebedarf
Postfach 2657 **8023 Zürich**
Telefon 01 - 46 42 66

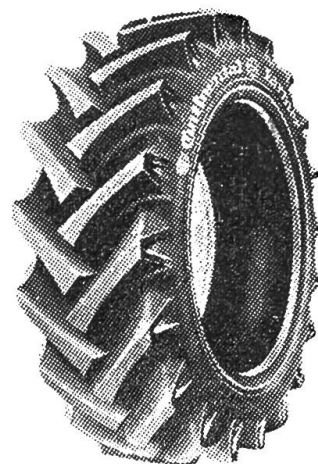
SPITZENRABATTE

für sämtliche

LANDMASCHINEN- REIFEN neue und runderneuerte

Profitieren Sie jetzt!

Wir kaufen laufend abgefahrene Traktoren-Reifen (Karkassen)



Diagonal - Radial



Pneu Stössel Aktiengesellschaft

8004 Zürich
Badenerstr. 141
01 - 230 730

8500 Frauenfeld
Erchingerstr. 10
054 - 7 18 14

8953 Dietikon
Giessenstr. 17
01 - 98 62 72

5200 Windisch
Hauserstr. 65
056 - 41 69 39

7000 Chur
Industriestr. 17
081 - 24 55 65

8910 Affoltern
Industriestr.
01 - 99 85 47

6030 Ebikon
Luzernerstr. 66
041 - 36 99 12



Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft
des Schweizerischen Verbandes für
Landtechnik — SVLT

Agenturen in der ganzen Schweiz

Jetzt
deutz-traktoren noch
guenstiger - dank
wechselkursgewinn.
verlangen sie eine
offerte bei ihrem
deutz-vertreter.

Schneeketten

neue und Occasionen
Spur- und Leiterschneeketten zum Teil aus US-
Army-Beständen, für alle Fahrzeuge (besonders
Traktoren und Landmaschinen). Umtausch und
Reparaturen. Grosses Lager, günstige Preise.
Lieferbar solange Vorrat sofort ab Lager.

ALOIS STOCKER, Willi 6215 BEROMÜNSTER
Telefon 045 - 51 11 20
(Donnerstagnachmittag geschlossen)



Mulchgeräte

Sichel- und Schlegel-Modelle

Unsere Geräte können mehr als nur
mulchen. **Aeste und Sträucher** sind
kein Problem beim Ausmähen von
Junganlagen, Waldwegen, Lichtun-
gen, Strassenrändern u. Brachland.

Unsere Schlegelgeräte eignen sich
vortrefflich zum Zerschlagen von
Maisstengeln.



**Verkauf,
Beratung,
Service:**

PAUL STAEHELI, 9315 NEUKIRCH
Tel. (071) 66 12 49
Forst- und Landmaschinen

Partner-Kettensägen — Forstwerkzeuge und -geräte — Forstkleider

Forst Weikart

Hch. Weikart Unterrietstrasse 2 8152 Glattbrugg Telefon (01) 810 65 34

Name: _____

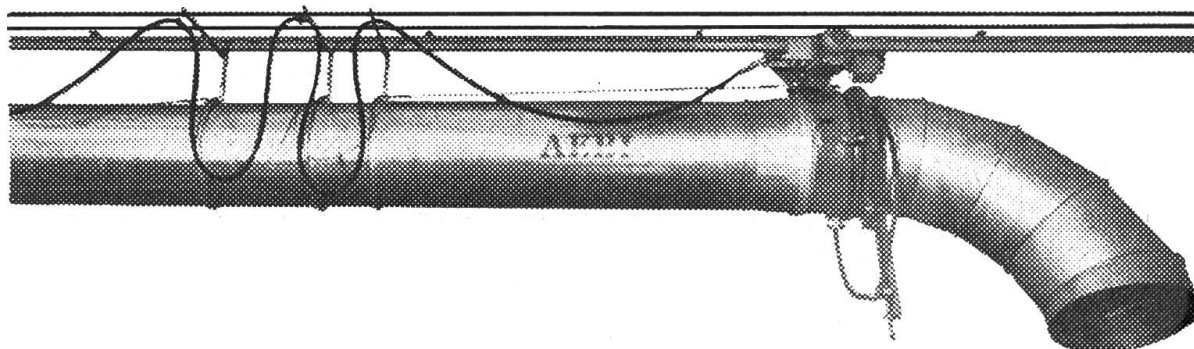
Adresse: _____

Senden Sie mir Prospekte über: _____

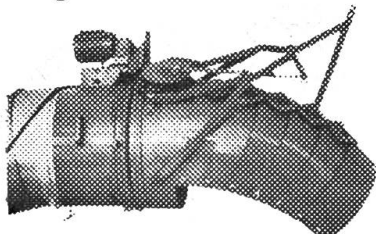
Aebi fabriziert nicht nur leistungsfähige Gebläse, sondern liefert auch moderne Verteil-Anlagen für Heu, Welkheu und Silage

Den vollautomatischen Teleskop-Grossflächenverteiler System Wild mit Schwenkbogen oder mit Schaufelrad, passend zu

Rohrdurchmesser 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 35 m Länge und 15 m Breite.

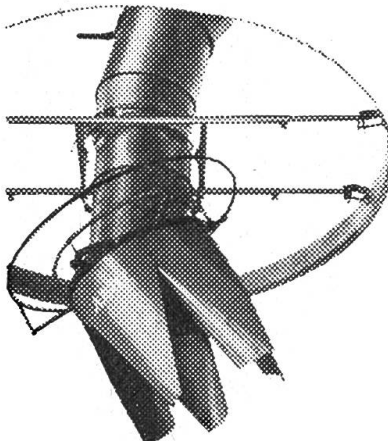


Den vollautomatischen Flächenverteiler Fe-Gu mit Elektro-Antrieb, passend zu Rohr Ø 400 und 500 mm, für Stockflächen bis 7 m Länge und 12 m Breite.

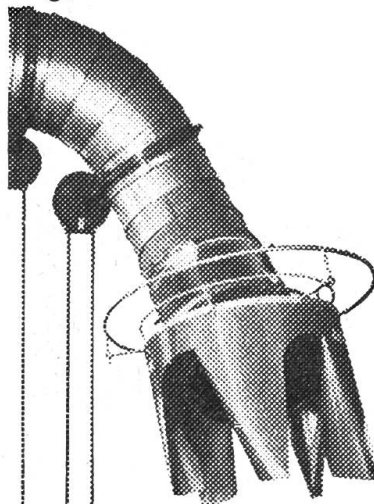


Profitieren Sie von unserer mehr als 20jährigen Erfahrung bei der Installation solcher Anlagen. Nur der Fachmann kann beurteilen, welches System sich in Ihrer Scheune am besten eignet.

Den automatischen Silo-Verteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, luftgetrieben. Für Silos bis 5 m Ø, passend zu Rohrdurchmesser 250, 310, 380 und 400 mm.



Den halbautomatischen Heuverteiler AEBI-Aeromatic, motorlos, kombiniert mit der vieltausendfach bewährten AEBI-Fernsteuerung, f. Rohr Ø 400 + 500 mm.



Gutschein für Prospekt über vollautomatische Verteiler Wild und Fe-Gu, den automatischen Silo-Verteiler und halbautoma-

tischen Heuverteiler Aeromatic (Gewünschtes bitte unterstreichen). Ausschneiden und ein-senden an Aebi & Co AG

Maschinenfabrik
3400 Burgdorf
Tel. 034 - 21 64 21

27

Adresse:

AEBI